



Regata velikih jadrnic Navtičnega kluba Merkur Idrija

# Idrija CUP 2021



Izola, 5.6.2021

**RAZPIS ZA REGATO – NOTICE OF RACE**

Označba [DP] v pravilu v tem razpisu pomeni, da je kazen za prekršek tega pravila po odločitvi protestnega odbora lahko manjša od diskvalifikacije. [NP] označuje pravilo katerega morebitne kršitve niso osnova za protest ali zahtevek za nadomestilo s strani jadrnice. S tem se spremeni pravilo 60.1(a) in 62.1(a).

## 1 ORGANIZATOR

Navtični klub Merkur Idrija  
Prelovčeva ulica 1b  
SI-52891 Idrija  
Slovenija  
Tel.: 031246874 (L. Kurtanjek)  
E-mail: [info@navticni-klub-idrija.si](mailto:info@navticni-klub-idrija.si)  
Splet: [www.navticni-klub-idrija.si](http://www.navticni-klub-idrija.si)  
FB: [www.facebook.com/nkmerkur](https://www.facebook.com/nkmerkur)

## 2 PRAVILA

- 2.1 Regata bo potekala po pravilih, kot so definirana v *Jadralskih regatnih pravilih*.
- 2.2 Veljala bodo tudi naslednja pravila:  
- International Measurement System IMS,  
- ORC Rating Rules,
- 2.3 Veljali bodo naslednji predpisi Jadralske zveze Slovenije:  
- Pravila za odprte razrede regatno-potovalnih jadrnic pri JZS,  
- Pravilnik o oglaševanju,  
- Pravilnik o registracijah in prestopih tekmovalcev,  
- Tekmovalni pravilnik in pogoji za organizacijo regat za Pokal Slovenije  
- Razpis Serije regat za Pokal slovenske obale OPEN  
- Razpis serije regat za Pokal Slovenije ORC
- 2.4 Regatno pravilo 51 »Pomični balast« se spremeni. Dovoljena je uporaba pomičnega balasta. Človeška sila in uporaba črpal/motorjev, ki ne služijo za pogon plovila, so dovoljeni v ta namen.
- 2.5 COVID - 19  
(a) Protokol in predpisi v zvezi s preprečevanjem širjenja epidemije COVID-19 so lahko objavljeni kadar koli. V njih bo navedeno, če imajo status pravila.  
(b) Obveznost vseh udeležencev regate je, da se seznanijo z vsemi protokoli in predpisi povezanimi s preprečevanjem širjenja epidemije COVID-19 izdanimi s strani slovenske vlade in drugih institucij (kot npr. NIJZ) ter se v celoti ravnati v skladu z njimi ves čas regate. Enako velja za vse protokole izdane s strani organizacijskega odbora, ki bodo objavljeni na uradni oglasni deski na spletni strani regate.  
(c) [DP] Tekmovalci in podporne osebe morajo upoštevati vsako razumno zahtevo katerega koli uradnika na prireditvi. Nespoštovanje takšnih zahtev je lahko obravnavano kot neprimerno vedenje.  
(d) Organizacijski odbor lahko prireditev kadar koli preloži ali odpove, če smatra, da je to potrebno iz kakršnega koli razloga povezanega z epidemijo COVID-19. Tekmovalci v tem primeru niso upravičeni do nobene odškodnine.
- 2.6 Če so med jeziki pomenske razlike, bo odločilno slovensko besedilo.

The notation [DP] in a rule in this NoR means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification. [NP] denotes a rule that shall not be grounds for protests or redress by a boat. This changes RRS 60.1(a) and RRS 62.1(a).

## 1 ORGANIZING AUTHORITIES

Navtični klub Merkur Idrija  
Prelovčeva ulica 1b  
SI-52891 Idrija  
Slovenija  
Tel.: 031246874 (L. Kurtanjek)  
E-mail: [info@navticni-klub-idrija.si](mailto:info@navticni-klub-idrija.si)  
Web: [www.navticni-klub-idrija.si](http://www.navticni-klub-idrija.si)  
FB: [www.facebook.com/nkmerkur](https://www.facebook.com/nkmerkur)

## 2 RULES

- 2.1 The race will be governed by the rules as defined in *The Racing Rules of Sailing*.
- 2.2 The following rules will also apply:  
- International Measurement System IMS,  
- ORC Rating Rules,
- 2.3 The following prescriptions of Slovenian Sailing Federation will apply.  
- Pravila za odprte razrede regatno-potovalnih jadrnic pri JZS,  
- Pravilnik o oglaševanju,  
- Pravilnik o registracijah in prestopih tekmovalcev,  
- Tekmovalni pravilnik in pogoji za organizacijo regat za Pokal Slovenije  
- The notice of series for slovenian coast OPEN Cup  
- The notice of series for Slovenian cup ORC
- 2.4 ISAF RRS 51 "Movable ballast" is changed, permitting the use of movable ballast. For this purpose, manual power or the use of pumps driven by engine not destined to propulsion is allowed.
- 2.5 COVID – 19  
(a) Protocols and prescription regarding the COVID-19 may be published at any time. They will state if they have the status of a rule.  
(b) All regatta participants are required to make themselves aware of all protocols regarding COVID 19 set forth by the Slovenian Government and other authorities (such as National Institute for health) and must comply with those prescriptions at all times during the regatta. Same applies to any protocols issued by the Organizing Authority and published on the official on-line notice board.  
(c) [DP] Competitors and support persons shall comply with any reasonable request from an event official. Failure to comply may be regarded as misconduct.  
(d) The organizing authority may postpone or cancel the event at any time if it considers that this is required by reasons related to COVID-19. The competitors are not entitled to claim any compensation for any expenses.
- 2.6 If there is a conflict between languages the Slovene text will take precedence.

### 3 OGLAŠEVANJE

- 3.1 Vse jadrnice, ki izobešajo reklame po lastni izbiri, morajo ob prijavi predložiti veljavno Potrdilo o oglaševanju, ki ga je izdala Jadrna zveza Slovenije ali druga nacionalna zveza.
- 3.2 [DP][NP] Organizator lahko od jadrnic zahteva namestitve reklame, ki jo izbere in dobavi sam..

### 4 PRIMERNOST IN PRIJAVA

- 4.1 Regata Idrija CUP 2021 je odprta za vse jadrnice odprtih razredov in razreda ORC.
- 4.2 Pravico nastopanja imajo vse jadrnice, ki so registrirane pri JZS oz. pri kateri koli drugi nacionalni zvezi.
- 4.3 [NP] Vsi člani posadke morajo biti verificirani tekmovalci JZS ali katere druge nacionalne zveze z veljavno verifikacijo za leto 2021.
- 4.4 Jadrnice razreda ORC morajo imeti veljaven ORC certifikat za leto 2021.
- 4.5 Primerne jadrnice morajo oddati izpolnjeno prijavnico in plačati startnino najkasneje do 29. maja 2021. Prijava na regato je možna izključno preko spletnega obrazca dosegljivega na:  
<https://forms.gle/CT424mnXSfUkzc4SA>
- 4.6 Pozne prijave bodo sprejete ob plačilu pozne, višje štartnine.

### 5 RAZREDI IN NJHOVA RAZPOREDITEV

Jadrnice razreda ORC bodo razdeljene na divizije glede na GPH.

DIVIZIJA	GPH
ORC A	up to 589,9
ORC B	from 590,0 to 639,9
ORC C	over 640,0

- 5.1 Jadrnice odprtih razredov bodo glede na njihovo dolžino in/ali tip razvrščene v sledeče razrede.
- | Razred | Dolžina čez vse oz. tip |
|--------|-------------------------|
| A      | preko 12,00 m           |
| B      | od 9,51 do 12,00 m      |
| C      | od 5,25 do 9,50m        |

### 6 ŠTARTNINA

- 6.1 Štartnina znaša glede na dolžino čez vse (LOA):
- | Razred | Štartnina | Pozna start. |
|--------|-----------|--------------|
| A      | 80,00 EUR | 105,00 EUR   |
| B      | 70,00 EUR | 90,00 EUR    |
| C      | 60,00 EUR | 80,00 EUR    |

Jadrnice, ki se bodo prijavile v razredu ORC in Open hkrati bodo za točkovanje v dodatni kategoriji sprejete ob plačilu dodatnih 20 EUR.

- 6.2 Vse jadrnice, ki se prijavijo do sobote 29. maja 2021 do 23:59. ure, bodo sprejete ob plačilu štartnine. Jadrnice, ki se bodo prijavile kasneje, bodo sprejete ob plačilu pozne štartnine. Prijava po 2.6 ne bo več mogoča.
- 6.3 Plačilo se lahko opravi z nakazilom na TRR: SI56 04752-0000440236 (NKBM) Navtičnega kluba Merkur Idrija, Prelovčeva 1b, 5280 Idrija

### 3 ADVERTISING

- 3.1 All boats, with their own advertising shall show the valid Advertising certificate, issued from Slovenian Sailing Federation or other National Authority.
- 3.2 [DP][NP] Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority.

### 4 ELIGIBILITY AND ENTRY

- 4.1 Regatta Idrija cup 2021 is open for all boats from open classes and ORC.
- 4.2 All boats registered by the Slovenian Sailing Federation or any other National Authority can enter the event.
- 4.3 [NP] All crew members shall be registered competitors of Slovenian Sailing Federation or any other National Authority with a valid verification for 2021.
- 4.4 ORC boats must have a valid ORC certificate for year 2021.
- 4.5 Eligible boats may enter by completing the entry form and paying the entry fee latest on May 29th, 2021. Entries can be made only by filling form available on link:  
<https://forms.gle/CT424mnXSfUkzc4SA>
- 4.6 Late entries will be charged with an extra higher entry fee.

### 5 CLASSES AND CATEGORIES

ORC class boats will be divided into divisions in accordance with their GPH.

DIVISION	GPH
ORC A	up to 589,9
ORC B	from 590,0 to 639,9
ORC C	over 640,0

- 5.1 Boats of open classes will be classified into classes based on length over all (LOA) and/or type.
- | Class | (LOA) or type        |
|-------|----------------------|
| A     | over 12,00 m         |
| B     | from 9,51 to 12,00 m |
| C     | from 5,25 to 9,50 m  |

### 6 ENTRY FEE

- 6.1 Entry fee is based on LOA:
- | Class | Entry fee | Late entry fee |
|-------|-----------|----------------|
| A     | 80,00 EUR | 105,00 EUR     |
| B     | 70,00 EUR | 90,00 EUR      |
| C     | 60,00 EUR | 80,00 EUR      |

Yachts which will enter for scoring in class ORC and Open will be charged additional entry fee 20 EUR.

- 6.2 Yachts, which will send their entry form until Saturday May 29<sup>th</sup> 2021 until 11:59 p.m., will be charged normal entry fee. Yachts, which will enter the event later will be charged late entry fee. After 2.6 no application will be accepted.
- 6.3 Payments can be made by wire transfer on club bank account:  
IBAN: SI56 0475 2000 0440 236  
SWIFT: KBMASI2X  
Navtični klub Merkur Idrija,  
Prelovčeva 1b, 5280 Idrija

## 7 PROGRAM

- 7.1 Predvideni so trije (3) plovi.
- 7.2 **Datum Ura** **Opis**  
do 29.5. 23:59 Prijave, plačilo štartnine  
2.6. do 23:59 Končni rok za prijavo in  
plačilo pozne štartnine  
  
5.6. 11:00 Štart prvega plova
- 7.3 Opozorilni signal za prvi plov je na programu v soboto, 5. junija 2021 ob 10:55.
- 7.4 Nobenega opozorilnega signala ne bo po 17:30.

## 8 MERITVE

- 8.1 Organizatorji lahko premerijo ali preverijo katerokoli jadrnico in/ali njeno opremo in jadra pred, med ali po regati.

## 9 REGATNA NAVODILA

Regatna navodila bodo na voljo na spletni strani prireditve  
<https://navticni-klub-idrija.si/online-regatna-pisarna/>  
najkasneje do 3.6 2021

## 10 KRAJ PRIREDITVE

Na prilogi A je prikazana lokacija regatnega pristanišča in regatnega polja.

## 11 PROGE

Uporabljene bodo privetrno – zavetrne proge.

## 12 SISTEM KAZNOVANJA

Pravilo 44.1 se spremeni tako, da se kazen z dvema obratoma zamenja s kaznijo enega obrata.

## 13 TOČKOVANJE

Predvideni so trije plovi. Regata bo veljavna, če bo končan vsaj en plov.

## 14 KOMUNICIRANJE

- 14.1 Uradna oglasna deska se bo nahajala na spletni strani prireditve  
<https://navticni-klub-idrija.si/online-regatna-pisarna/>
- 14.2 Regatna pisarna bo delovala izključno preko spleta in bo dosegljiva prek e-pošte:  
[info@navticni-klub-idrija.si](mailto:info@navticni-klub-idrija.si)
- 14.3 Regatni odbor bo na vodi tekmovalce obveščal po VHF radiu. Kanal bo objavljen v regatnih navodilih.
- 14.4 [NP] Med štartno proceduro, dodatno k zvočnim in vidnim signalom, lahko regatni odbor uporabi VHF za sporočanje števil na jadrni ali premcu jadrnic, ki so bile OCS. Uporaba VHF zveze oz. napaka pri oddaji s strani Regatnega odbora, se ne bo smatrala kot veljaven razlog za protest ali zahtevek za nadomestilo v nobenem primeru.
- 14.5 [DP] Med tem ko tekmuje, razen v nujnih primerih, jadrnica ne sme oddajati radijskih ali podatkovnih signalov niti sprejemati nobenih radijskih ali podatkovnih sporočil, ki niso dosegljiva vsem jadrnicam.

## 7 SCHEDULE

- 7.1 Three (3) races are scheduled.
- 7.2 **Date Time** **Description**  
until 29.5. 23:59 entries and payment of the  
entry fee  
2.6. until 23:59 dead line for entries and  
payment of the late entry fee  
5.6. 11:00 Start
- 7.3 The scheduled time for the warning signal for the first race on Saturday June 5<sup>th</sup> 2021 is at 10:55
- 7.4 No warning signal will be made after 17:30.

## 8 MEASUREMENT

- 8.1 The Organizers may measure or inspect any boat, her equipment and sails before, during or after the races.

## 9 SAILING INSTRUCTIONS

The sailing instructions will be available at the event web site  
<https://navticni-klub-idrija.si/online-regatna-pisarna/>  
at latest on June 3rd, 2021.

## 10 VENUE

Attachment A show the location of the regatta harbour and racing area.

## 11 THE COURSES

The course shall be coastal Windward – Leeward.

## 12 PENALTY SYSTEM

Rule 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.

## 13 SCORING

Three races are planned. Regatta is valid, if at least one race will be finished.

## 14 RADIO COMMUNICATION

- 14.1 Official Notice board will be available on-line on the event web site:  
<https://navticni-klub-idrija.si/online-regatna-pisarna/>
- 14.2 Race office will be available only over internet and will be reachable by the e-mail:  
[info@navticni-klub-idrija.si](mailto:info@navticni-klub-idrija.si)
- 14.3 On the water, the race committee will make courtesy broadcasts to competitors on VHF radio. The channel will be stated in the sailing instructions
- 14.4 [NP] During the starting procedure, in addition to sound and flag signals, the Race Committee may use VHF channel to call out OCS, UFD, BFD sail numbers or bow numbers. The use of VHF radio communication or failure to do so, by the Race Committee shall not be considered a valid reason for protest or request of redress in any case.
- 14.5 [DP] While racing, except in an emergency, a boat shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.

**15 NAGRADE**

Nagrajene bodo:

- prva jadrnica, če so prijavljene do tri jadrnice v posameznem razredu,
- prvi dve jadrnici, če je prijavljenih od štiri do pet jadrnic v posameznem razredu,
- prve tri jadrnice, če je prijavljenih šest ali več jadrnic v posameznem razredu.

**16 ODKLONITEV ODGOVORNOSTI**

Tekmovalci v celoti sodelujejo na lastno odgovornost. Glej pravilo 3, Odločitev za tekmovanje. Organizator ne prevzema nobene odgovornosti za materialno škodo, telesne poškodbe ali smrt, ki bi nastali v kakršnikoli zvezi z regato, bodisi pred regato, med njo ali po regati.

**17 ZAVAROVANJE**

Vsaka sodelujoča jadrnica mora biti obvezno zavarovana za odgovornost do tretjih z dodatkom za regate. Potrdilo o zavarovanju mora biti na vpogled pri prijavi.

**18 DODATNE INFORMACIJE**

Vse dodatne informacije lahko dobite pri organizatorju regate.

**15 PRIZES**

Prizes will be awarded to:

- first boat, if there are up to three boats in the class,
- first two boats, if there are from four to five boats in class,
- first three boats, if there are six or more boats in class.

**16 DISCLAIMER OF LIABILITY**

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 3, Decision to Race. The Organizing Authority will not accept any liability for material damage or personal injury, or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

**17 INSURANCE**

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with extension for the regatta's. Proof of insurance shall be provided upon registration.

**18 FURTHER INFORMATION**

For further information please contact the Organising Authority of the event.

Priloga / Attachment A:

